

Resolution 2155 (2014)  
vom 27. Mai 2014

'HU 6LFKHUKHLWVUDW

XQWHU ~~DLQZHQ~~ IU • KHUHQ 5HVR ~~ORPWL~~ R-QHQ YRP 0DL  
YRP -XOL YRP -XOLQG YRP 'H]HPEHU

LQ %HNUIIW LJXQJ VHLQHV QDFKGU • FNOLFKHQ %HNHQWQLVVHV

L

OLJHQ /DQGHV ]XJHVFKQLWWHQ LVW

PLW GHP \$XVGUXFN IX% HUVWHU • ~~PHUX~~ ~~GLXK~~ VJLX ~~Q~~ JUXDQ ~~G~~ K% ~~YHVR~~ ~~VF~~ ~~Q~~ ~~IL~~ ~~U~~ ~~M~~  
VFKH ~~6~~ ~~HL~~ ~~FK~~ ~~G~~ ~~KK~~ ~~XP~~ ~~D~~ ~~Q~~ ~~L~~ ~~W~~ ~~I~~ ~~U~~ ~~H~~ .ULVH LQ 6 •GVXGDQ GLH GDM (UJHEQLV  
WHQ GHU 6XGDQHVLVFKHQ 9RONVEHIUHLXQJVEHZHXQJ XQG GHU DQ  
XQG PLOLWIULVFKHQ ) • KUHU GHV /DQGHV YHUXUVDFKW KDEHQ

XQW ~~HE~~ ~~K~~ ~~Q~~ • FNOLFKHQ ~~GHU~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~V~~ ~~FK~~ ~~Q~~ ~~L~~ ~~W~~ ~~W~~ ~~H~~ ~~Q~~ XQG DQKDOWHQGHQ 0HQV  
XQ ~~G~~ ~~PL~~ ~~V~~ ~~VE~~ ~~U~~ ~~I~~ ~~X~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~H~~ XQG 9HUVW | % H JHJHQ GDV KXPDLQWUHH 9 | ONHUUHF  
ZDIIQHWHU \*UXSSHQ XQG QDWLRQDOHLF ~~6~~ ~~W~~ ~~FK~~ ~~L~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~K~~ ~~H~~ ~~Z~~ ~~M~~ ~~X~~ ~~N~~ ~~Q~~ ~~I~~ ~~H~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~J~~ ~~G~~ ~~D~~ ~~H~~ ~~X~~ ~~G~~  
\*UXSSHQ JHULFKWHWH \*HZDOW VH[XHOOH XQG JHVFKOHFKWVVSJLI  
XQG GHU (LQVDW] YRQ .LQGHUQ 9HUVFKZLQGHQODVVHQ ZLOON • UO  
PLW GHP ~~HL~~ ~~FK~~ ~~GH~~ ~~U~~ ~~GHU~~ =LYLOEHY | ONHUXQJ ]X YHUEUHKWHQ XQG \$  
VHU VRZLH DXI )ULHGHQVVLFKHUXQJVSHUVRQDO GHU 9HUHLQWHQ 1D  
GHUDUWLJHU 0LVVEUIXFKH XQG 5HFKW ~~Q~~ ~~L~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~H~~ ~~V~~ ~~J~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~U~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~9~~ ~~M~~ ~~Q~~ ~~G~~ ~~W~~ ~~E~~ ~~%~~ ~~M~~ ~~R~~ ~~Q~~ ~~H~~  
KXPDLQWUHH 9 | ONHUUHFKW XQG 0HQVFKHQHFKWVYHUOHW]XQJHQ X

H

UXQJ VLFKHUJHVWHO ~~GW~~ ~~J~~ ~~GH~~ ~~U~~ ~~G~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~V~~ ~~R~~ ~~K~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~L~~ ~~Q~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~U~~ GHU KXPDLQWUHHQ +L  
9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ XQG GHU 3DUWQHU GHU %HY | ONHUXQJ GUL  
PLW GHU \$ ~~D~~ ~~R~~ ~~U~~ ~~B~~ ~~E~~ ~~N~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~D~~ ~~P~~ .RQIOLNW EHWHLQJWHQ ~~3~~ ~~D~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~%~~ ~~H~~ ~~Q~~ LP (L  
VWLPPXQJHQ GHV 9 | ONHUUHFKWV XQG GHQ /HLWOLQLHQOGHU 9HUHLQ  
OHQ VLFKHUHQ XQG XQ ~~J~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~U~~ ~~S~~ ~~H~~ ~~U~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~D~~ ~~E~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~D~~ ~~E~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~+~~ ~~L~~  
G • UIWLJHQ XQG GLH ~~U~~ ~~P~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~H~~ ~~%~~ ~~U~~ ~~H~~ ~~U~~ ~~H~~ ~~L~~ ~~W~~ ~~O~~ ~~V~~ ~~H~~ ~~L~~ ~~Q~~ ~~X~~ ~~E~~ ~~J~~ ~~K~~ ~~R~~ ~~Q~~ ~~G~~ ~~H~~ ~~U~~ ~~M~~ ~~I~~ ~~•~~ ~~U~~ ~~%~~ ~~L~~ ~~Q~~ ~~Q~~ ~~H~~  
OLQJH ]X JHVWDWWHQ XQG ]X HUOHLFKWHUQ XQWHU ~~9~~ ~~H~~ ~~U~~ ~~X~~ ~~U~~ ~~W~~ ~~H~~ ~~L~~ ~~O~~ ~~X~~ ~~C~~  
PDQLWUHH (LQULFKWXQJHQ XQG XQWHU €€PU± Q103ÄP

VDPPOXQJ ~~G~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~G~~ ~~6~~ ~~5~~ ~~H~~ ~~D~~ ~~L~~ ~~W~~ ~~V~~ XQJVFKHIV GHU =ZL ~~(~~ ~~Q~~ ~~W~~ ~~Z~~ ~~L~~ ~~F~~ ~~N~~ ~~O~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~J~~ ~~H~~ ~~V~~ ~~F~~ ~~K~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~%~~ ~~H~~ ~~K~~  
JHIDVVWHQ %HVFKO • VVH DFKWHQ

XQWHU % ~~G~~ ~~H~~ ~~U~~ ~~%~~ ~~D~~ ~~P~~ ~~Q~~ ~~J~~ -DQXDU XQWHU 9HUPLWWOXQJ GHU =ZL  
(QWZLFNOXQJ JHVFKORVVHQHQ \$ENRPPHQ • EHU GLH (LQVWHOOXQJ G



XQHUODXEWHQ 7UDQVIHU GHU GHVWDELOLVLUHGHQGHQ \$QKIXIXQJ XQ  
:DIIHQ DXVJHKW

PLW HUQVWHVHQ%MOFLUJQKFKH%GHULFKWHQ GHV 'LHQVWHV GHU 9HU  
\$QWLPLQHQSURJUDPPH •EHU GHQ XQWHUVFKLHGVRVHQ (LQVDW] YP  
-RQJOHL XQG PLW GHU QDFKGU•FNOLFKHQ \$XIIRUGHUXQXQDQ DOOH 3  
XQWHUODVVHQ

XQWHU %GHU%QXWLDWLYH GHU =ZLVFKHQVWDDWOLFKHQ %HK|UGH  
]XU hEHUZDFKXQJ XQG 9HULILNDWLRQ HLQ]XVHW]HQ PLW GHU )RUGH  
VFKULWWZHLVHQ \$E]XJ GHU QDFKGU•FNOLFKHQ \$XIIRUGHUXQXQDQ DOOH 3  
ZXUGHQ LP (LQNODQJ PLW GHP \$ENRPPHQ •EHU GLH (LQVWHOOXQJ  
XQG YRU GHQ HZDIIQHW]HQ)RQIOLNWHV HJLRQDOLVLHUXQJ GHV .RQIOLNWHV

LQ %HNUIVWLGHU)ROXWLRQHQ YRP6HSWHPEHU YRP  
\$SULO YRP\$SULO YRP'HFHPEHU XQG  
YRP 1RYHPEHU•EHU GHQ 6FKXW] YRQ =LWLSHBRORLHQVHQ EGDIEHVF  
YRP \$XJXVW GHU 6FKXW] GHV KXPDLWIUHQ BHUVRQDOV  
HLQWHQ 1DWLRQHQ GHU YROROXWLRQHQ YRP \$XJXVW  
YRP -XOL YRP 6HSWHPEHU YRP 0IUJ •EHU  
.LQGHU XQG EHZDIIQHW]HQ .RQIOLNWHV)RPGHU 2NWR•EHU  
-XQL YRP 6HSWHPEHU YRP 2NWR•EHU YRP  
'H]HPEHU YRP -XQLXQG YRP 2NWR•EHU)UDXHQ  
XQG )ULHGHQ XQG 6LFKHUKHLWRBHU \$SULO)UDXHQ 9HUK•WXQJ XQG  
NIPSIXQJ 9|ONHUPRUG RQG GHUYRPHVRO\$SULO)UDXHQ GLH 6LFKHUKHLWVH  
UHIRUP

.HQQWQLVYRORLHQVHQ%GHULFKW GHV \*HQUHDXQVGHV)UDXHQ  
WHQH (PSHKOXQJHQ

IHVWVWGHU)UDXHQ 6LWXDWLRQ LQ 6•GVXGDQ :GDVZLHGMQV RQGHQ  
LQWHUQDWLRQDOHQ 6LFKHUKHLW LQ GHU 5HJLRQ GDUVWHOOW

WIWLJ ZDIEHQVSLWHO 9,, GHU &KDUWD GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQH

ELOQVYWRQ GHU 5HSXEOLN 6•GVXGDQ XQG GHU)UDXHQHVLVFKH  
LQ 2SSRVLWL•DQXDB DQJHQRPPHQH XQG XQWHU]HLFKQHW \$ENR  
)HLQGVHOLJNHLWHQ ELOOLJW IHUQHU6&GDQVRLVFKH)UDXHQ)UDXHQ  
ZHJX•QJPHQ 2SSRVLWLRQ DP 0DL XQ%HU)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ  
6•GVXGDQGLRUVRIURW WLJH XQG YROOVWIQGLJH 'XUFKI•KUXQJ GHU \$E  
EHNXQGHV VHLQH %HUHLWVFKDIW DOOH JHHLJQHW]HQ 0D%QDKPHQ  
)ULHGHQ GLH 6LWDLFKHUKHLW)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ  
UXQJ GLHVHU \$ENRPPHQ YHUKLQGHUQ

IRUGHUV 30DVKLH•ENBLQKQXRIIHHQHQ XQG DOOH 6RLWHQ YROO  
QDOHQ 'LDORJ DXI]XQHKP)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ  
JLHUXQJVI•KUXQJ KHUEHL]XI•KUHQ QDPHQWOLFK GXUFK GLH YROOH  
)UDXHQ GHU YHUVFKLHG]HQHQ %HY|ONHUXQJVJUXSSHQ GHU \*ODXE  
GHU IU•KHU LQKDIW)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ  
KXQJHQ GHU =ZLVFKHQVWDDWOLFKHQ %HK|UGH I•U (QWZLFNOXQJ X  
NRPPHQ ]ZLVFKHQ GHQ 3DUWHLW]HQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ)UDXHQ  
LQ DOOH )ULHGHQVYHUKDQGXQJHQ XQG )ULHGHQVDENRPPHQ .LQGH

EHVFKGLV%QDQGDW GHU 0LVVLRQ GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ  
]X B\$A0 DU FKHH0GHPP GHUFKO D•W





IHVW GDVV E HVEHLP GWHU \$X LVVLRQ GDKHU HLQJHVWHOOW ZHUGHQ X

KIXVHU VRIRUW HLQVWHO 6 6 Q X P D U V D O W H P L H D S H K G U H X F N D D X I  
XQWHU]HLFKQHWHQ \$NWL RQVSODQ ]XU %HHQGLJXQJ XQG 9HUK•W  
VWIQGLJ XP]XVHW]HQ IRUGHUW IHUQHU GIDK I2 SLSRUML WIPRQV N D U W H P  
XQWHU]HLFKQHWHI 9 H Q S I P L F K % X H Q G H U N Q J V F K Z H U H U 5 H F K W V Y H U O H V  
YROOVWIQGLJ XP]XVHW]HQ XQG IRUGHUW GDVV NRQNU BWH XQG DQ  
IXQJ VH[XHOOHU \*HZDOW LP (LQNODQJ PLW GHQ 5HJDRQJWLZKHQ  
GHQ

IRUGH 5HJLHUXQD X 6 J V X G D Q V WUDQVSDUHQW GDJDXI KLQ]XD  
FKXQJ GHU PXWPD% OLFKHQ 0HQ P E K M Q W I X F K W V Y Q W O S W H J K Q H I Q C X Q C L  
1RUPHQ DE]XVFKOLH% HQH G V F H H Q L H F I Q W G Y H U V H W Q X R K H Q X Q G G H U V W ]  
JHJHQ GDV KXPDLWIUH 9 | O N H U U H F K W Y H U D Q W Z R U W O L F K V L Q G ] X U  
\*HZDOW GHQ JOHLFKHQ 6FKXW] GXUFK GDV \*HVHW] X Q Q G G Q H O H L F K  
JOHLFKH \$FKWXQJ GHU 5HFKWH YRQ )UDXHQ XQG 0IGFKHQ LQ GLHVHC  
EHWRZLW ZLFKWLJ GLH YROOH XQG